

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 2.3</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-DTEA-00-04</b>	<b>Page 1 of 5</b>

## DP-DTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Project Title - Name of the investment: **Purchase and Installation of New Technological Equipment and Vehicles for Meat Processing Plant and Slaughterhouse**

Date of invitation: 19. June 2023

Number and date of the IPARD Contract: 09-908/23-1826/21 dated 12. June 2023

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

(I) **Purchase Of Vacuum Packaging Line For Packaging In Heat-Shrinkable Bags**

(v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)

**Vacuum packaging line for packaging in heat-shrinkable bags - 1 pc**

**Packaging line with a shrinking tunnel for heat shrinking and a drying tunnel and with the necessary transport conveyors**

The complete line is made of stainless material, suitable for complete washing. The independent version of the device is such that it allows easy removal of the protective covers for cleaning, accessible from all sides. The line is intended for packing of meat products in a vacuum according to the set requirements.

The line includes:

1. Vacuum packaging machine for packaging in heat-shrinkable bags - 1 pc.
2. Tunnel for heat-shrinking - 1 pc.
3. Drying tunnel - 1 pc.

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 2.3</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-DTEA-00-04</b>	<b>Page 2 of 5</b>

4. Discharge conveyor with rollers at the exit of the drying tunnel - 1 pc.

Product: meat products in vacuum bags

Capacity: up to 2.5 cycles / min

Chamber length for loading of products up to 1.300 mm

Shrinking tunnel for shrinking with a drying tunnel and conveyor at the exit

Chamber machine with "split" belt conveyors; The sealing bars are fixed in both the upper and lower parts; Vacuum external and vacuum internal pump;

Knife system for cutting off excess vacuum bags before entering the chamber; Knife system for cutting off excess vacuum bags in the chamber; Suction units for the remains of cut ends;

Modular conveyor between the packaging machine and the shrinking tunnel; Shrinking tunnel for heat shrinking; Drying tunnel for drying;

#### **Shrinking tunnel for package shrinking**

Discharge conveyor with rollers after the drying tunnel

#### **Packaging line with a conveyor belt in the chamber**

**Sealing bar arrangement:** 2 seal bars; Double seam seal; Water cooled sealing unit; Sealing bars with fixed height in upper and bottom part

**Pneumatic equipment;** Water circuit; Automatic progressive ventilation

**Electrical basic equipment;** Power supply via the main switch; Vacuum sensor; Rapid progressive ventilation; Progressive evacuation system; Control unit with min 30 programmable recipes; Digital synchronization with tunnels

Vacuum pumps

#### **Cutting system in front of the chamber**

Knives for cutting off excess vacuum bags before the product enters the chamber

#### **Suction units for the remains of cut ends**



**Directorate for  
Payments**

**Policy Area  
Agriculture and Rural  
Development**

**Version No: 2.3**

**DEPARTMENT FOR  
TECHNICAL AND  
ECONOMIC ANALYSIS**

**Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of  
Montenegro**

**DP-DTEA-00-04**

**Page 3 of 5**

**Modular transport conveyor between the packaging machine and the shrinking tunnel up to 1.300 mm long**

**Thermo-shrinking device**

**Shrinking tunnel**

Maximum power consumption up to 46 kW

**Drying device**

**Drying tunnel**

Maximum power consumption up to 11 kW

Average power consumption up to 5.61 kW

**Automatically adjustable nozzle height depending on the height of the product by optical scanning**

**Installation and training included in the price**

**Warranty period: 12 months**

*Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is 242.300,00 EUR.*

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPEN – offer for the recipient Mesna industija Goranovic doo Niksic, project Purchase and Installation of New Technological Equipment and Vehicles for Meat Processing Plant and Slaughterhouse or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpr.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

 <p style="text-align: center;"><b>Directorate for Payments</b></p>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 2.3</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-DTEA-00-04</b>	<b>Page 4 of 5</b>

3. Your quotation in duplicate and in Montenegrin language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in Montenegrin language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro.

4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

5. All items from the offer which is equal or above 100.000€ without VAT come from eligible countries: goods/ services come from EU member states ( Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom) or from beneficiaries of IPA ( Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, North Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.

6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: 03. July 2023

7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:

(i) PRICES: The prices should be quoted for delivery **DAP Niksic** for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.

(ii) EVALUATION OF QUOTATIONS: Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 2.3</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-DTEA-00-04</b>	<b>Page 5 of 5</b>

(b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

(c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EUR, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) AWARD OF PURCHASE ORDER: The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

8. Further information can be obtained from:

Snezana Petrovic

Telephone: +382 (0) 77 400 012 / 069 379 769

Fax: +382 (0) 77 400 003

E-mail: snezana.petrovic@mogoranovic.com

Sincerely,


